

Preguntas frecuentes sobre el proceso selectivo para el ingreso en el Cuerpo de Traductores e Intérpretes del Estado:

1. ¿Puedo presentarme a más de un perfil?

No. No es posible presentarse a más de un perfil dado que las pruebas se celebran de forma simultánea en muchos de los ejercicios y solo puede presentarse una solicitud por persona.

2. ¿Puedo cambiarme de perfil?

No. Una vez finalizado el plazo de inscripción, no será posible cambiar de perfil.

3. ¿Puedo elegir un segundo idioma distinto del especificado en la convocatoria?

No. Si se especifica un segundo idioma concreto, será ese del que deba examinarse. En aquellos perfiles en que se da a elegir el segundo idioma, deberá escogerse uno de los que se indican. Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, no podrá modificarse el segundo idioma escogido.

4. ¿Si tengo titulación extranjera sin homologación ni equivalencia, pero he cursado estudios de posgrado en una universidad española, cumpliría el requisito de titulación?

No. Conforme a la disposición adicional quinta del RD 967/2014, de 21 de noviembre, por el que se establecen los requisitos y el procedimiento para la homologación y declaración de equivalencia a titulación y a nivel académico universitario oficial y para la convalidación de estudios extranjeros de educación superior, y el procedimiento para determinar la correspondencia a los niveles del marco español de cualificaciones para la educación superior de los títulos oficiales de Arquitecto, Ingeniero, Licenciado, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico y Diplomado, *«la equivalencia al nivel académico de Doctor no implica, en ningún caso, la homologación, declaración de equivalencia o reconocimiento de otro u otros títulos extranjeros de los que esté en posesión el interesado, ni el reconocimiento en España a nivel distinto al de Doctor»*.

Asimismo, del artículo 5.4 se desprende que en España se realiza un reconocimiento oficial estricto por niveles, sin asumirse que un nivel educativo superior supone el reconocimiento tácito de otros niveles anteriores: *«ni la homologación, ni la equivalencia a titulación y a nivel académico universitario oficial, ni la convalidación, presuponen en ningún caso la posesión de cualquier otro título ni nivel académico del Sistema Educativo Español»*.

5. ¿Puedo saber el destino de la plaza o el perfil al que me presento?

No. El destino solo se conoce una vez finalizada la fase de oposición.

6. ¿Cómo puedo solicitar que me conserven la nota del proceso inmediatamente anterior si tengo derecho a ello?

Deberá hacerlo constar al realizar su solicitud. Para ello, podrá adjuntar un anexo en el que exponga su caso, para su valoración por el órgano de selección, o enviar un correo al órgano de selección indicando tal extremo.

7. ¿Puedo presentarme por el turno general aunque tenga reconocida una discapacidad superior al 33% si los perfiles reservados no se adecuan a mis competencias?

Sí, y podrá solicitar igualmente las adaptaciones de tiempo y medios necesarias previa presentación del informe que indique el motivo por el que se ha reconocido el grado de discapacidad.

Las adaptaciones de medios deben solicitarse siempre, dado que el órgano de selección no puede valorar de forma independiente si, ante la existencia de una discapacidad concreta, deben adecuarse unos medios u otros. Las adaptaciones de tiempo están recogidas en la orden PJC/804/2025, de 23 de julio, por la que se establecen criterios generales para la adaptación de medios y tiempos y la realización de otros ajustes razonables en los procesos selectivos para el acceso al empleo público de personas con discapacidad, por lo que no podrá concederse nada distinto de lo dispuesto en dicha orden.

8. ¿Qué debo presentar para justificar que me encuentro en situación de paro?

Aunque, en principio, dicho extremo puede comprobarse, en ocasiones el sistema falla, por lo que los documentos a presentar serían:

- el certificado de demandante de empleo;
- la declaración de la renta del año anterior en la que conste que no se supera el salario mínimo interprofesional o, en su defecto, el certificado de ausencia de declaración por no estar obligado; y
- un certificado expedido por la oficina de empleo en el que conste que no se han rechazado ofertas de empleo (este documento debe presentarse siempre dado que no existe forma de comprobar este dato).

9. ¿Puedo solicitar copia de mis exámenes?

Sí, puede solicitarla a través de alguno de los cauces previstos en el artículo 16 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, por ejemplo, a través del Registro Electrónico General y se le remitirá mediante notificación electrónica, con los apuntes de corrección correspondientes, pero no se realizarán revisiones individuales de los exámenes.

No se facilitarán copias de examen a través del correo electrónico.

10. ¿Puedo pedir una segunda corrección?

No. En caso de desacuerdo con la resolución del tribunal, siempre cabe la interposición de un recurso de alzada ante la Subsecretaría de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación.

11. ¿Dónde puedo conseguir el temario para el cuarto ejercicio?

Cada aspirante debe preparar por su cuenta el temario para el cuarto ejercicio.

12. ¿Qué salario percibe un miembro del Cuerpo de Traductores e Intérpretes del Estado?

La información sobre las retribuciones puede comprobarse en la [tabla de retribuciones del personal funcionario](#), tomando los datos del [último nombramiento de funcionarios](#) del Cuerpo de Traductores e Intérpretes. Habitualmente, se accede con un nivel 26, pero los complementos específicos pueden variar en función del destino.

13. ¿Los puestos de trabajo son presenciales o permiten teletrabajo?

Las condiciones concretas sobre las modalidades de trabajo presencial y a distancia varían según el destino, y, en todo caso, dependen de la normativa vigente en cada momento.